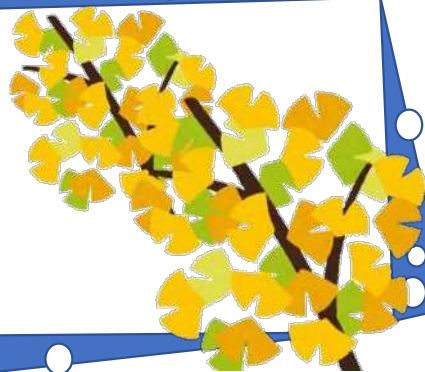


# 磐田地区制服選定委員会だより

令和6年11月吉日



第3回制服選定委員会では、プロポーザル方式によるマスターメーカーの選考を行いました。3社からのプレゼンテーションを受けて、選定委員が審査し、マスターメーカーが決定しました。

マスターメーカーとしての実績を教えてください。



生徒や保護者の意見をどのように取り入れていきますか。



他のメーカーも参入できるように仕様書作成が可能ですか。



マスターメーカー	
事業者名	静岡菅公学生服株式会社

審査結果については、磐田市役所 HP に掲載されています。



## 【今後のスケジュール】

10月29日～11月5日	児童・生徒・保護者・中学校教員への意識調査(型・色・イメージなど)の実施。
11月25日～12月13日	意識調査をもとに業者及び制服選定委員会事務局においてサンプルを準備。各中学校に6～8点のサンプルを提示。代表生徒による意見交換等により、各中学校の意向を整理。
12月中旬	意識調査、各中学校の意向等をもとに、制服選定委員会において新制服候補を2～3点選考。
1月下旬～2月	新制服候補展示、児童・生徒・保護者等による投票。展示場所は各中学校や公共施設などを検討中。
3月	制服選定委員会にて新制服決定。

※ 制服選定委員会で決定するのは、ブレザーとスカート、スラックスの仕様です。  
ワイシャツ、ポロシャツ、ネクタイ、リボン等のあり方は各中学校で検討を進めます。

磐田地区制服選定委員会に寄せられた御意見にお答えします。



**Q 他県では夏場にポロシャツを使用している学校があると聞きます。色が選択できたり、着替え分の用意がしやすかったりと利点が多いと感じます。夏場制服について、どのように考えていますか。**

A 磐田地区校長会の『制服のあり方検討委員会報告書』(令和6年2月)では、「ワイシャツ、ポロシャツにおいて、市販品を含めて選択ができるようにするなどの配慮が必要」としており、当制服選定委員会においては、新制服について「ワイシャツやポロシャツのいずれにも合う制服であること」をメーカーに要望しているところです。

なお、当制服選定委員会では、ジャケット・スラックス・スカートの仕様を制定することとしており、ワイシャツ、ポロシャツ、ネクタイ、リボン等のあり方(着用の有無、色・デザイン等)については、各中学校の自主的な判断により定めていくことになります。

**Q 令和7年度に中学1年生となり現行の制服を着る兄と、その下に新制服対象となる弟がいます。新制服が令和8年度に導入開始となれば、我が家の場合、新・旧の2着の制服を購入することになります。経済的に苦しくなります。制服を変える必要が本当にありますか。**

A 新制服導入は、令和8年度の新入生から実施する予定です。令和7年度に入学する生徒は、原則として現行の制服を3年間着用することになります。

また、保護者の経済的負担を考慮して、新制服導入に際して現行の制服・新制服のいずれを着用してもよい移行期間を設けます。移行期間は3年が望ましいと考えますが、今後、各中学校で保護者の皆さんの御意見を踏まえつつ、移行期間のあり方について検討をしていきます。リユース制服の活用を含め、関係中学校にご相談ください。

**Q 制服は、愛校心や帰属意識を高め、仲間意識や連帯感が醸成されるとありますが、個人差がありますし、一朝一夕にできるものではなく学校生活全体を通して築かれるものではないですか。**

A 愛校心、帰属意識、仲間意識や連帯感の醸成は、御指摘のとおり、学校の教育活動全体を通してなされるものであり、制服はその一端を担っていると捉えています。今後も、学校教育活動全体を通して、愛校心、帰属意識等の醸成に努めてまいります。

**Q 登下校には、必ず制服を着なければならないのですか。ジャージや体操服での登下校を認めますか。**

A 制服で登校することは基本となりますが、ジャージや体操服での登下校については、各中学校において、生徒の安全・健康面等を考慮して、時期やルールを定めているところです。

**Q 無くなってしまう旧制服を、わざわざ高値で購入したくありません。新制服が正式に決定するまでは、スカートもズボンもシンプルで安価なものにしてくださいなど、柔軟な対応を認めていただけませんか。新制服導入時、希望者は購入できるようであればいいのですが。**

A 令和7年度入学生につきましては、3年間、原則として現行の制服で学校生活を送ることになります。制服への移行期間等につきましては、各中学校で保護者の皆さんの御意見を踏まえつつ検討していきます。新制服導入時における、2年生以上の生徒の新制服購入を含め、関係中学校にご相談ください。

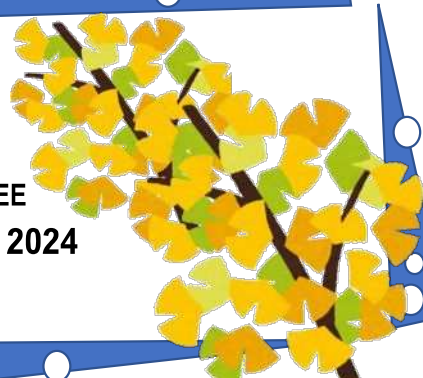
**Q 体操服での登下校が多く、制服を着る機会が少ないように感じます。着用する機会が少ないのなら制服にお金をかけたくありません。**

A 夏季の暑さ対策等の理由により、体操服での登下校を許可している学校が見られます。制服を着る機会を増やしていくことは、各中学校の今後の課題です。

# 磐田地区制服選定委員会だより

FROM THE IWATA DISTRICT UNIFORM SELECTION COMMITTEE

November 2024



At the third meeting of the Uniform Selection Committee, the Master Maker was selected through a proposal process.

After receiving presentations from three companies, the selection committee members reviewed the proposals and decided on a master manufacturer.

Please tell us about your achievements as a master maker.

How will you incorporate student and parent feedback?

Is it possible to create specifications that allow other manufacturers to enter the market?



MASTER MAKER	
COMPANY NAME	Shizuoka Kankō Gakusei-Fuku Kabushiki Gaisha

The results of the review are posted on the Iwata City Hall website.

## 【Upcoming Schedule】



October 29 ~ November 5	Conducting a survey of awareness among children, students, parents and middle school teachers (regarding types colors images etc.).
November 25~December 13	Based on the awareness survey samples were prepared by the contractor and the Uniform Selection Committee Secretariat. Six to eight samples were presented to each junior high school. Through the exchange of opinions by representative students the intentions of each junior high school were organized.
Mid December	Based on the awareness survey and the intentions of each junior high school the Uniform Selection Committee selects 2~3 candidates for the new uniform.
Late January ~ February	Candidates for the new uniforms will be displayed and voted on by children, students, parents etc. Exhibition locations are currently being considered at junior high schools and public facilities.
March	Uniform Selection Committee decides on new uniforms

※ The uniform selection committee decides the specifications for the blazer skirt and slacks. The details of the white-collar shirt, polo shirt, tie, and ribbon will be discussed at each junior high school.



**WE WOULD LIKE TO RESPOND TO THE OPINIONS SUBMITTED TO THE IWATA DISTRICT UNIFORM SELECTION COMMITTEE.**



**Q I have heard that some schools in other prefectures use polo shirts in the summer. I feel that there are many advantages, such as the choice of color and the ease of preparing a change of clothes. What are your thoughts on uniforms in the summer?**

*A In the report of the ~Uniform Policy Review Committee~ from the Iwata District Principals' Association (February 2024) it states that ~consideration is necessary to allow for choices including commercially available items for white collar shirts and polo shirts.~ The Uniform Selection Committee is requesting manufacturers to ensure that the new uniform is compatible with both white collar shirts and polo shirts.*

*Furthermore, the Uniform Selection Committee will establish specifications for jackets, slacks, and skirts while the decisions regarding white collar shirts, polo shirts, ties, ribbons, etc. (whether to wear them their colors designs etc.) will be determined by the independent judgment of each junior high school.*

**Q I have an older brother who will be a first-year junior high school student in the 2025 school year and will wear the current uniform, and a younger brother who will wear the new uniform. If the new uniforms are introduced in the 2026 school year, my family will have to purchase two uniforms, one new and one old. This will be a financial hardship. Is it really necessary to change the uniform?**

*A The introduction of the new uniform is scheduled to be implemented starting from the new students of the 8th Year of Reiwa (Year 2026). Students entering in the 7th Year of Reiwa (Year 2025) will in principle wear the current uniform for three years.*

*In consideration of the financial burden on parents there will be a transition period during which students may wear either the current uniform or the new uniform. We believe that a transition period of three years is desirable but each junior high school will consider how the transition period should be based on the opinions of the parents. Please consult with the junior high schools concerned including the use of reused uniforms.*

**Q It is said that school uniforms increase a sense of love and belonging to the school and foster a sense of camaraderie and solidarity, but isn't this something that varies from person to person and is not something that can be achieved overnight, but is built up through the entire school life?**

*A As you have pointed out, fostering a sense of school love, a sense of belonging, a sense of camaraderie, and a sense of solidarity is done through the entire educational activities of the school, and we believe that uniforms play a part in this process. We will continue to make efforts to foster a sense of school love and a sense of belonging through all school educational activities.*

**Q Do students have to wear uniforms to and from school? Are students allowed to wear jerseys or gym clothes to and from school?**

*A Although it is basic to come to school in uniform each junior high school has established timing and rules for going to and from school in jerseys and gym clothes taking into account the safety and health of students.*

**Q We do not want to go out of our way to purchase the old uniforms, which will no longer be available, at a high price. Until the new uniform is officially decided upon, can you please allow us some flexibility, such as having both skirts and pants be simple and inexpensive? I hope that when the new uniforms are introduced, those who wish to purchase them will be able to do so.**

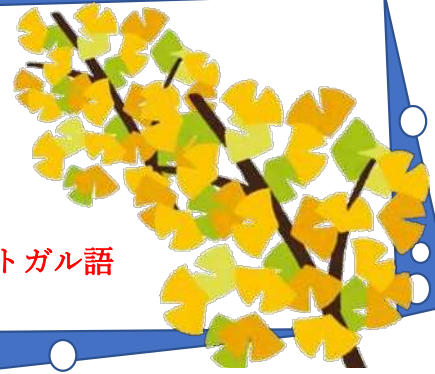
*A In principle, students entering in 2025 will be required to wear the current uniform for three years. The transition period to the new uniform will be discussed at each junior high school taking into consideration the opinions of parents and guardians. Please consult with the junior high school concerned regarding the purchase of new uniforms for Second Year Students and above when the new uniforms are introduced.*

**Q I go to and from school in gym clothes most of the time, and I feel that I do not have many opportunities to wear a uniform. I don't want to spend money on uniforms if there are few opportunities to wear them.**

*A The heat during the summer season has led some schools to allow students to wear gym uniforms when commuting to and from school. Increasing opportunities for students to wear their school uniforms is a challenge for each junior high school going forward.*

## COMUNICADO DA COMISSÃO DE SELEÇÃO DE UNIFORMES DA REGIÃO DE IWATA

novembro de 2024 ポルトガル語



Na terceira reunião da Comissão de Seleção de Uniformes, selecionamos o fabricante principal por meio de propostas. Após apresentações de três empresas, a comissão avaliou e decidiu.

Qual é a experiência do fabricante principal?

Como as opiniões de alunos e pais serão incorporadas?



É possível elaborar um documento de especificações que permita a entrada de outros



### Fabricante Principal:

Nome	静岡菅公学生服株式会社 Shizuoka Kankou Gakuseifuku Co., Ltd.
------	--

Os resultados da avaliação estão disponíveis no site da Prefeitura da Cidade de Iwata.

### 【Próximos Passos】

29 de outubro a 5 de novembro	Realização de pesquisa de opinião com alunos, pais e professores sobre cores, aparência, etc.
25 de novembro a 13 de dezembro	Baseando-se na pesquisa de opinião, os fornecedores e a secretaria da comissão de seleção de uniformes prepararão amostras. Cada Chugakko receberá de 6 a 8 amostras para que os representantes dos alunos possam discutir e etc, e organizar as preferências da escola.
Meados de dezembro	Com base na pesquisa de opinião e nas preferências de cada Chugakko, a comissão de seleção de uniformes escolherá de 2 a 3 opções para os novos uniformes.
Final de janeiro a fevereiro	Exibição das opções de novos uniformes, com votação de alunos, crianças e pais. O local da exposição está sendo considerado em cada Chugakko, em instalações públicas, etc.
Março	Decisão sobre o novo uniforme pela Comissão de Seleção de Uniformes.

※ A comissão de seleção de uniformes decidirá sobre as especificações do blazer, saia e calças. A escolha de camisas, polos, gravatas, laços, entre outros, será discutida em cada Chugakko.



## **Respostas às opiniões enviadas à Comissão de Seleção de Uniformes da Região de Iwata.**



**Q: Ouvi dizer que em outras regiões algumas escolas usam polos durante o verão. Parece que há muitos benefícios, como a possibilidade de escolher cores e facilitar a troca de roupas. Qual é a sua opinião sobre os uniformes de verão?**

**A:** O relatório da Comissão de Estudo sobre o Uso de Uniformes da Reunião dos Diretores da Região de Iwata (fevereiro de 2024) afirma que "é importante permitir a escolha de camisas e polos, incluindo opções do mercado". Por isso, a Comissão de Seleção de Uniformes está pedindo ao fabricante que o novo uniforme seja compatível com ambos.

Além disso, a comissão vai definir as especificações para blazers, calças e saias. A escolha de camisas, polos, gravatas, laços e outros itens ficará a critério de cada Chugakko, de acordo com a decisão de cada escola.

**Q: No ano letivo de 2025, meu irmão, que está na 1ª série do Chugakko, usará o uniforme atual, e meu irmão mais novo terá o novo uniforme. Se o novo uniforme começar em 2026, nossa família precisará comprar dois uniformes, o que será difícil financeiramente. É realmente necessário mudar o uniforme?**

**A:** O novo uniforme será introduzido para os alunos que ingressarem em 2026. Aqueles que entrarem em 2024 e 2025, em geral, usarão o uniforme atual por três anos.

Para ajudar os pais, haverá um período de transição em que será possível usar tanto o uniforme atual quanto o novo. Acreditamos que um período de três anos é o ideal, mas vamos conversar sobre isso com os pais de cada Chugakko. Para mais informações, inclusive sobre a reutilização de uniformes, consulte o Chugakko correspondente.

**Q: Diz-se que o uniforme aumenta o amor pela escola, o sentimento de pertencimento e a camaradagem. No entanto, isso pode variar de pessoa para pessoa e não é algo que se constrói rapidamente; é algo que se desenvolve ao longo de toda a vida escolar, certo?**

**A:** Você está correto. O desenvolvimento do amor pela escola, do sentimento de pertencimento e da camaradagem acontece através de todas as atividades educacionais da escola. O uniforme é apenas uma parte desse processo. Continuaremos a trabalhar para promover esses valores em todas as atividades escolares.

**Q: É obrigatório usar o uniforme ao ir e voltar da escola? É permitido usar o conjunto esportivo da escola ou o uniforme de educação física nesse trajeto?**

**A:** O uso do uniforme ao ir para a escola é a regra básica. No entanto, cada Chugakko estabelece regras e períodos específicos para o uso do conjunto esportivo da escola ou do uniforme de educação física, considerando a segurança e a saúde dos alunos.

**Q: Não quero comprar o uniforme antigo a um preço alto, já que será descontinuado. Até a decisão do novo uniforme, seria possível permitir opções simples e baratas para saias e calças? Espero que, com a nova introdução, os interessados possam comprá-lo.**

**A:** Os alunos que ingressarem em 2025 usarão, em regra, o uniforme atual por três anos. A transição para o novo uniforme será discutida com os pais de cada Chugakko. Para informações sobre a compra do novo uniforme para alunos da 2ª série ou acima, consulte o Chugakko correspondente.

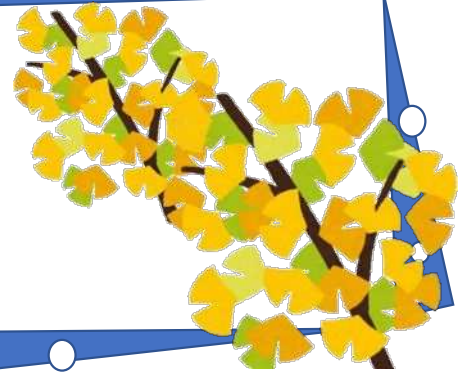
**Q: Tenho a impressão de que muitos alunos vão e voltam da escola usando o uniforme de educação física, e as oportunidades de usar o uniforme são poucas. Se for assim, não quero gastar dinheiro com ele.**

**A:** Algumas escolas estão permitindo que os alunos usem a roupa de ginástica para ir e voltar da escola por causa do calor do verão. Aumentar as chances de uso do uniforme será um desafio para cada Chugakko no futuro.



# 磐田地区制服選定委員会だより

令和6年11月吉日



Sa ikatlong pulong ng Uniform Selection Committee, napili ang Master Maker sa pamamagitan ng proseso ng panukala.

Matapos makatanggap ng mga presentasyon mula sa tatlong kumpanya, sinuri ng mga miyembro ng komite sa pagpili ang mga panukala at nagpasya sa isang master manufacturer.

Mangyaring sabihin sa amin ang tungkol sa iyong mga tagumpay bilang isang master maker/tagapaglikha.

Paano mo pagsasamahin ang mga puna ng mag-aaral at magulang?

Posible ba na lumikha ng mga espesipikasyon na nagpapahintulot sa ibang mga manufacturer na pumasok sa merkado?



TAGAPAGLIKHA (MASTER MAKER)	
COMPANY NAME	Shizuoka Kankō Gakusei-Fuku Kabushiki Gaisha

The results of the review are posted on the Iwata City Hall website.



## 【Paparating na Iskedyul】

October 29 ~ November 5	Magsasagawa ng survey sa kamalayan (uri kulay larawan atbp.) sa mga mag - aaral magulang at mga guro sa gitnang paaralan.
November 25~December 13	Batay sa awareness survey, ang mga vendor at ang uniform selection committee secretariat ay naghanda ng mga sample. Ang bawat junior high school ay bibigyan ng 6 hanggang 8 sample. Ang mga intensyon ng pagpupulong sa mga junior high school ay maayos sa pamamagitan ng pagpapalitan ng opinyon sa mga kinatawan ng mga mag-aaral.
Kalagitnaan ng December	Batay sa awareness survey at sa mga intensyon ng bawat junior high school, pipili ang Uniform Selection Committee ng dalawa hanggang tatlong bagong unipormeng napiling kandidato.
Huling Buwan ng January ~ February	Exhibition ng mga bagong unipormeng kandidato, pagboto ng mga bata, estudyante, magulang, atbp. Ang mga lokasyon ng eksibisyon ay kasalukuyang isinasaalang-alang, tulad ng mga junior high school at pampublikong pasilidad.
March	Ang Komite sa Pagpili ng Uniporme ay magpapasya/mamimili na sa gagamiting bagong uniporme.

※ Ang komite sa pagpili ng uniporme ay magpapasya sa mga detalye ng blazer, palda, at slacks.

※ Isasaalang-alang naman ng bawat paaralan ng junior high school kung paano dapat gamitin ang mga dress shirt, polo shirt, kurbata, ribbons, atbp.

## MGA OPINYON AT KATANUNGAN NA AMING TINUGON NA ISINUMITE SA IWATA DISTRICT UNIFORM SELECTION COMMITTEE.

**Q** Narinig ko na ang ilang mga paaralan sa ibang mga lalawigan ay gumagamit ng polo shirt sa tag-init. Sa tingin ko maraming mga bentahe tulad ng pagpili ng kulay at ang kadalian ng paghahanda ng pagpapalit ng damit. Ano ang iyong opinyon tungkol sa mga uniporme sa panahon ng tag-init?

**A** *Ang Iwata District Principals' Association's "Ulat ng Uniform Review Committee" (Pebrero 2024) ay nagsasaad na "kinakailangang bigyan ng konsiderasyon ang mga T-shirt at polo shirt, kabilang ang pagpapahintulot sa mga mag-aaral na pumili mula sa mga bagay na magagamit sa komersyo." Ang aming Uniform Selection Committee ay humihiling sa mga tagagawa na tiyakin na ang mga bagong uniporme ay angkop para sa parehong mga kamiseta at polo shirt."*

*Bilang karagdagan, ang Komite sa pagpili ng Uniporme ay nagtatatag ng mga detalye para sa mga jacket, slacks, at skirts, at ang bawat junior high school ay may pananagutan sa pagpapasya kung paano dapat maging ang mga T-shirt, polo shirt, kurbata, ribbons, atbp. (kung sila ay suot o hindi, mga kulay, mga disenyo, atbp.).*

**Q** Mayroon akong nakatatandang kapatid na magiging first-year junior high school student sa taong pampaaralan 2025 at magsusuot ng kasalukuyang uniporme at isang nakababatang kapatid na magsusuot ng bagong uniporme. Kung ang mga bagong uniporme ay ipapakilala sa taong pampaaralan 2026 kailangan ng pamilya ko na bumili ng dalawang uniporme isang bago at isang luma. Ito ay magiging isang pinansyal na pasanin. Talaga bang kinakailangan na palitan ang uniporme?

**A** *Ang mga bagong uniporme ay nakatakdang ipakilala simula sa mga bagong mag-aaral sa 2026. Sa pangkalahatan, ang mga mag-aaral na papasok sa paaralan sa 2025 ay magsusuot ng kasalukuyang uniporme sa loob ng tatlong taon.*

*Bilang karagdagan, tulad ng pagsasaalang-alang sa pinansiyal na pasanin ng mga magulang, kapag ang bagong uniporme ay ipinakilala, magkakaroon ng panahon ng paglipat (transition) kung saan ang mga mag-aaral ay maaaring magsuot ng kasalukuyang uniporme o ng bagong uniporme. Naniniwala kami na ang tatlong taong panahon ng paglipat ay kinakailangan, ngunit isasaalang-alang namin kung kailan dapat ang panahon ng paglipat habang isinasaalang-alang din ang mga opinyon ng mga magulang sa bawat junior high school. Mangyaring sumangguni sa kaukulang junior high school tungkol sa paggamit ng reused uniforms.*

**Q** Sinasabi na ang mga uniporme ng paaralan ay nagpapataas ng pakiramdam ng pagmamahal at pagiging kabilang sa paaralan at ito ay nagtataguyod ng pakiramdam ng pagkakaibigan at pagkakaisa. Ngunit hindi ba ito ay isang bagay na nag-iiba-iba mula sa iba't ibang tao at hindi isang bagay na mabubuo lamang ng isang gabi kundi ito ay binubuo ng pamamalagi mo sa buong buhay-paaralan?

**A** *Gaya ng binanggit mo na ang pagpapaunlad ng damdamin ng pag-ibig sa paaralan ang pagkadama na kabilang ka sa isang grupo ang pagkadama ng pagkakaisa ay ginagawa sa pamamagitan ng buong edukasyonal na mga gawain ng paaralan at kami'y naniniwala na ang mga uniporme ay gumaganap ng bahagi sa prosesong ito. Patuloy tayong magsisikap na ipadama ang pag-ibig sa paaralan at madamang kabilang tayo sa lahat ng gawaing pang-edukasyon sa paaralan.*

**Q** Kailangan bang magsuot ng uniporme ang mga estudyante papunta at pauwi sa paaralan? Pinapayagan ba ang mga mag-aaral na magsuot ng mga jersey o damit na pang-gym papunta at pauwi sa paaralan?

**A** *Bagama't pangunahin para sa mga mag-aaral na pumasok sa paaralan na naka-uniporme ang bawat junior high school, ang bawat paaralan ay nagtatag ng oras at mga tuntunin tungkol sa pagsusuot ng mga jersey at uniporme sa gym, papunta at pauwi mula sa paaralan na isinasaalang-alang ang kaligtasan at kalusugan ng mga mag-aaral.*

**Q** Hindi namin nais na bumili pa muli ng mga lumang uniporme na hindi na magagamit sa mataas na presyo. Hanggang sa opisyal na napagpasyahan ang bagong uniporme maaari mo bang payagan kami ng ilang kakayahang umangkop tulad ng pagkakaroon ng parehong palda at pantalon na simple at mura ang halaga? Umaasa ako na kapag ipinakilala na ang mga bagong uniporme magagawa ito ng mga nais na bilhin ang mga ito.

**A** *Ang mga mag-aaral na papasok sa 2025, ay gugugol ng kanilang mga araw sa paaralan sa kasalukuyang uniporme ng paaralan sa loob ng tatlong taon. Tungkol sa panahon ng paglipat ng uniporme, atbp. isinasaalang-alang ang mga opinyon ng mga magulang sa bawat junior high school. Mangyaring kumonsulta sa may kinalamang mga junior high school tungkol sa pagbili ng mga bagong uniporme para sa mga mag-aaral sa ikalawang baitang pataas kapag ipinakilala na ang mga bagong uniporme.*

**Q** Pumapasok ako sa paaralan at umuwi sa suot na gym clothes halos lahat ng oras at pakiramdam ko ay wala akong maraming pagkakataon na magsuot ng uniporme. Ayaw kong gumastos sa mga uniporme kung kakaunti ang pagkakataon na maisuot ang mga ito.

**A** *Ang ilang mga paaralan ay nagpapahintulot sa mga mag-aaral na pagpasok at pag-uwi mula sa paaralan na suot ang gym uniform para sa mga kadahilanan tulad ng sobrang init lalo na at kung tag-init. Ang pagdami ng mga pagkakataong magsuot ng uniporme para sa mga estudyante ay isang hamon sa hinaharap na dapat isaalang-alang ng bawat mag-aaral ng junior high school.*